



Kód predajného miesta ID206DSP01

SIM kariet na zmluvu 2

Meno a priezvisko predajcu

Telefón

Názov predajného miesta

## Zmluva o pripojení

uzavretá podľa §43, zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi  
**spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.**, Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK2020310578  
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B

### a účastníkom Právnická osoba

Obchodné meno (alebo priezvisko a meno) Ústavný súd Slovenskej republiky

Mesto, obec Košice

Ulica Hlavná

Číslo 110

PSČ 04265 Pošta Košice

Štátna príslušnosť

Telefón (aj s predvoľbou)

Fax (aj s predvoľbou)

E-mail

OP Platný do

IČO/Rodné číslo

IČ DPH/DIČ\*

\*IČ DPH vyplní účastník, ak mu IČ DPH bolo pridelené, DIČ vyplní účastník, ak mu nebolo pridelené IČ DPH a zároveň mu bolo pridelé

### Adresa zasielania písomností, vyúčtovaní a upomienok (len ak je iná ako adresa sídla / bydliska účastníka)

Mesto, obec

Ulica

Číslo

PSČ Pošta

Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.? áno

### Štatutárny zástupca

Priezvisko / meno

OP/Pas Platný do 1.1.2008

Rodné číslo

Priezvisko / meno

OP Platný do

Rodné číslo

### Spĺnomocnená osoba / zákonný zástupca

Priezvisko/meno

OP/Pas Platný do

Rodné číslo

Cudzinec Štát

Pas Platný do

Č. preuk. - povolenie na pobyt pre cudzinca

Platný do

### Kontaktná osoba pre komunikáciu s Úsekom služieb zákazníkom

Priezvisko/meno/telefón

### Spôsob platby

Príkaz na úhradu

### Prílohy

### Dokumenty k nahliadnutiu

## Predmet zmluvy

Telefónne číslo

Číslo SIM karty

Účastnícky program Orange Internet Expres

Služby

### Pridelená SIM karta

Priezvisko / meno / iné Ústavný súd SR

### Typ telefónu

Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov.

nie

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o pripojení sú Všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a. s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby, Cenník a Informácie o poskytovaných službách (iba v prípade pridelenia viac ako jednej SIM karty). Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno vyhotovenie pre spoločnosť Orange Slovensko, a. s.

Súhlasím s tým, aby spoločnosť Orange Slovensko, a. s. spracúvala moje prevádzkové údaje na marketingové účely, najmä pre účely vývoja nových služieb vrátane služieb s pridanou hodnotou a ich uvedenia na trh. Za prevádzkové údaje sa považujú údaje vzťahujúce sa na účastníka na účely prenosu v sieti, alebo na účely fakturácie.

Potvrdzujem prevzatie SIM kariet podľa Zmluvy v počte 2 ks.

ÚSTAVNÝ SÚD SR

DIČ: 5709167321/728

27.08.2007

27.08.2007

Účastník, dátum, pečiatka a podpis

Spoločnosť Orange Slovensko, a. s., dátum, pečiatka a podpis

Číslo účastníka:



A3156994-0001

Kód predajného miesta ID206DSP01

Poznámka ZB-24/nová, verný, modem

## Zmluva o pripojení

### Informácie o poskytovaných službách

### Predmet zmluvy

Telefónne číslo



Číslo SIM karty



Účastnícky program Orange Internet Expres

Služby OIE, ref. číslo

Pridelená SIM karta

Priezvisko / meno / iné Ústavný súd SR

Typ telefónu



Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov.

nie

Orange Slovensko, a. s.  
Prievozsská 6/A, 821 09 Bratislava

ICO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK2020310578  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B

27.08.2007

Spoločnosť Orange Slovensko, a. s., dátum, pečiatka a podpis



IČO: 5709167321/728



27.08.2007

Účastník, dátum a podpis

Číslo účastníka:





# Dohoda o podmienkach poskytovania služby Mobilný Orange Internet

K Zmluve o pripojení - č. zmluvy: A3156994

uzatvorená medzi poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb spoločnosťou

Orange Slovensko, a. s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, IČDPH SK2020310578 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel Sa, v zložke: 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko")

a účastníkom

Priezvisko a meno/ Obchodné meno:	Ústavný súd Slovenskej republiky
Sídlo/ adresa:	04265, Košice , Hlavná , 110
Rod. č. / IČO:	[REDACTED]
IČ DPH / DIČ:	[REDACTED]
Štatutárny zástupca alebo splnomocnená osoba (Meno, priezvisko):	[REDACTED]
Číslo SIM karty::	[REDACTED]

(ďalej len "Účastník")

Účastník a spoločnosť Orange (ďalej spolu aj ako "strany" alebo "zmluvné strany") sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania služby Mobilný Orange Internet.

## Čl. 1 Všeobecné ustanovenia

- Predmetom tejto Dohody o podmienkach poskytovania služby Mobilný Orange Internet (ďalej len "Dohoda") je úprava podmienok, na ktorých sa dohodli Účastník a spoločnosť Orange a za ktorých spoločnosť Orange na základe zmluvy o pripojení uzatvorenej medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom (ďalej aj "zmluva o pripojení") poskytne účastníkovi niektorú z verzií služby Mobilný Orange internet (ďalej aj "Služba"). Konkrétnu verziu Služby uvedú strany na zmluve o pripojení, pričom jednotlivými verziami Služby sa rozumieju účastnícke programy (ktoré môžu mať rôzne názvy najmä však názvy odvodené od názvu Orange internet), v rámci ktorých sa poskytuje Služba (t.j. najmä internetová konektivita bez hlasových služieb, a to na základe zmluvy o pripojení, predmetom ktorej je poskytovanie verejnej telefónnej služby).
- Služba je dostupná len na samostatnej SIM karte, pričom na tejto SIM karte je povolená internetová konektivita cez GPRS alebo EDGE a v prípade, že sú splnené podmienky na ich poskytovanie, tiež internetová konektivita cez technológiu FDD alebo tiež cez technológiu HSDPA (spoločnosť Orange je oprávnená zaviesť aj ďalšie technológie poskytovania Služby, pričom podmienky pre poskytovanie Služby cez tieto nové technológie môže stanoviť spoločnosť Orange s prihliadnutím na ich charakter odlišne od podmienok pre poskytovanie Služby podľa tohto bodu). Podmienkou poskytovania Služby prostredníctvom jednotlivých technológií je okrem bežných podmienok na poskytovanie elektronických komunikačných služieb v zmysle ustanovení Všeobecných podmienok, ktoré sú súčasťou zmluvy o pripojení, tiež:
  - skutočnosť, že Účastníkovi bola pridelená SIM karta, ktorá je spôsobilá a spoločnosťou Orange určená na poskytovanie elektronických komunikačných služieb prostredníctvom príslušnej technológie, (ďalej v tomto bode "T SIM karta");
  - skutočnosť, že Účastník zapojil T SIM kartu do koncového telekomunikačného zariadenia spôsobilého poskytovať služby prostredníctvom príslušnej technológie;
  - skutočnosť, že sa Účastník nachádza v oblasti pokrytia signálom spoločnosti Orange umožňujúcim poskytovanie Služby prostredníctvom príslušnej technológie alebo signálom partnera, s ktorým spoločnosť Orange uzavrela zmluvu umožňujúcu poskytovanie Služby prostredníctvom príslušnej technológie;
  - skutočnosť, že Účastník má na SIM karte aktivovanú tú verziu Služby (účastnícky program), ktorá umožňuje poskytovanie Služby prostredníctvom príslušnej technológie;
 Súčasťou Služby je aj poskytovanie možnosti prijímania a odosielania SMS správ.
- Na SIM karte podľa bodu 2 tohto článku má Účastník, po aktivácii Služby, možnosť aktivovať si aj vybrané služby spoločnosti Orange, ktorými sú: Roaming (internetová konektivita), Podrobný rozpis hovorov, Verejná IP adresa, Korporátne APN, Virtuálny router, Vzdialený prístup do DVPS, APN intranet, ID kód, Elektronická faktúra a služby uvedené nižšie v tejto Dohode. Spoločnosť Orange je oprávnená poskytovať možnosť aktivovať si na predmetnej SIM karte aj na ďalšie služby. V prípade, že bude na SIM karte aktivovaná niektorá zo služieb podľa tohto bodu, vzťahujú sa na jej poskytovanie spoločnosťou Orange a užívanie Účastníkom, pokiaľ je to aplikovateľné, primerane tiež ustanovenia článkov 4 a 5 tejto Dohody v tomto smere, že sa v prípade porušenia zásad správneho využívania Služby zníži prenosová rýchlosť týchto služieb a zároveň každé zvyšovanie a znížovanie prenosovej rýchlosti služieb bude kopírovať zvyšovanie a znížovanie prenosovej rýchlosti Služby, pričom týmto nie je dotknutý spôsob určovania ceny za tieto služby alebo iné pravidlá ich poskytovania.
- Spoločnosť Orange Slovensko a účastník sa dohodli, že obsah SMS správ, ktorý je potrebný na riadne využívanie Služby alebo vybraných služieb podľa bodu 3 tohto článku, môže spoločnosť Orange taktiež zasielať písomne na poslednú známu adresu účastníka pre zasielanie faktúr a písomností alebo e-mailom na adresu elektronickej pošty v tvare +4219xxxxxy@orangemail.sk ktorá bude Účastníkovi vytvorená spoločnosťou Orange pri aktivácii Služby alebo priamo na SIM karte.
- Účastník sa v rámci korektného využívania Služby zaväzuje vykonať všetky úkony potrebné pre aktiváciu adresy elektronickej pošty podľa bodu 4 tohto článku a vykonať všetky úkony potrebné pre riadne prijímanie a zobrazovanie SMS správ v závislosti od spôsobu využívania Služby.
- Účastník si je vedomý toho, že Služba je poskytovaná rôznymi technológiami, u ktorých pokrytie signálom umožňujúcim internetovú konektivitu je rôzne a v prípade prechodu z oblasti pokrytia umožňujúcim konektivitu prostredníctvom jednej technológie do oblasti pokrytej inou technológiou je tu možnosť vzniku technických problémov a chýb vrátane neúspešného ukončenia prebiehajúcej akcie (session). Účastník bol s touto skutočnosťou oboznámený a akceptuje ju, pričom technické nedostatky a chyby zapríčinené z dôvodu uvedeného v prvej vete tohto bodu sa na základe dohody zmluvných strán nepovažujú za vady Služby.
- Strany sa dohodli, že spoločnosť Orange má právo za účelom ochrany prevádzkyschopnosti siete, ktorej prostredníctvom sa Služba poskytuje, ako aj za účelom ochrany kvality Služby pre všetkých účastníkov Služby zaviesť pri poskytovaní Služby opatrenia umožňujúce zamedzenie preťažovania siete. Opatrenia môžu spočívať najmä v zamedzení prístupu k niektorým serverom alebo IP adresám siete Internet (napr. P2P), obmedzení vybrané prenosové protokoly alebo vykonať iné opatrenia a úkony, ktorými sa môže upraviť užívanie Služby zo strany Účastníka alebo iných účastníkov Služby.
- Strany sa dohodli, že podmienky uvedené v tejto Dohode sa vzťahujú na poskytovanie Služieb prostredníctvom SIM karty, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dohody (pokiaľ je uvedených viac čísel, platí uvedené pre všetky SIM karty, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví Dohody).

**Čl. Podmienky prevodu pri účastníckych programoch Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxl a Orange internet maxl pre verných zákazníkov**

1. Strany tejto Dohody sa dohodli na podmienkach, za ktorých je Účastník oprávnený previesť právo užívať Službu (v rámci niektorého z programov Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxl alebo Orange internet maxl pre verných zákazníkov; pokiaľ sa v bodoch 1 až 3 tohto článku uvádza pojem "Služba" rozumie sa tým Služba poskytovaná v rámci niektorého z programov Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxl alebo Orange internet maxl pre verných zákazníkov, ak zo samotného textu článku nevyplýva vyslovene nič iné) cez SIM kartu, ktorej číslo je uvedené v záhlaví tejto Dohody, na tretiu osobu (ďalej aj "nového účastníka"). Pod prevodom práva na užívanie Služby cez SIM kartu, ktorej číslo je uvedené v záhlaví tejto Dohody, na nového účastníka (ďalej len "prevod Služby") sa na účely tejto Dohody rozumie ukončenie platnosti zmluvy o pripojení, na základe ktorej mal Účastník právo užívania k SIM karte a uzavretie novej zmluvy o pripojení s novým účastníkom, na základe ktorej získal nový účastník právo užívania k telefónnemu číslu priradenému k SIM karte na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, pričom novému účastníkovi zostáva telefónne číslo priradené spoločnosťou Orange pôvodne Účastníkovi k dotknutej SIM karte a spravidla aj dotknutá SIM karta. Na nového účastníka prechádzajú tiež ďalšie prevoditeľné práva Účastníka súvisiace s dotknutou SIM kartou, pričom za dotknutú SIM kartu sa považuje aj iná SIM karta, ktorá nahrádza z akýchkoľvek dôvodov (strata, výmena, a pod.) pôvodnú SIM kartu, pokiaľ bolo priradené tejto novej SIM karte to isté telefónne číslo, alebo bolo priradené pôvodnej SIM karte.
2. V prípade prevodu Služby na nového účastníka z Účastníka, ktorý spĺňal v momente aktivácie Služby na základe pôvodnej zmluvy o pripojení podmienku verného zákazníka, pričom za verného zákazníka sa považuje účastník, ktorý aktívne využíva verejné telefónne služby spoločnosti Orange minimálne počas posledných 6 mesiacov, a to prostredníctvom aspoň jednej SIM karty, s výnimkou účastníkov predplatených služieb PRIMA (ďalej aj "verný zákazník"), a teda mal aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik pre verných zákazníkov alebo Orange internet maxl pre verných zákazníkov, prechádza právo aktivovať si účastnícky program Orange internet klasik pre verných zákazníkov alebo Orange internet maxl pre verných zákazníkov aj na nového účastníka a to napriek tomu, že v momente podpisu novej zmluvy o pripojení nespĺňa tento podmienku verného zákazníka v zmysle jeho definície podľa tohto bodu.
3. V prípade prevodu Služby na nového účastníka z Účastníka, ktorý nespĺňal v momente aktivácie Služby na základe pôvodnej zmluvy o pripojení podmienku verného zákazníka v zmysle definície podľa bodu 2 tohto článku a teda mal aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik alebo účastnícky program Orange internet maxl, bude novému účastníkovi aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik alebo účastnícky program Orange internet maxl, a to aj v prípade, že v momente podpisu novej zmluvy o pripojení spĺňa tento podmienku verného zákazníka v zmysle jeho definície podľa bodu 2 tohto článku. Účastnícky program Orange internet klasik pre verných zákazníkov alebo účastnícky program Orange internet maxl pre verných zákazníkov môže byť takémuto novému účastníkovi aktivovaný na základe ním uplatnenej žiadosti a to počnúc druhým zúčtovacím obdobím nasledujúcim po zúčtovacom období, v ktorom došlo k podpisu novej zmluvy o pripojení, ak k uplatneniu žiadosti došlo v tom istom zúčtovacom období ako k podpisu zmluvy o pripojení alebo od zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom bola uplatnená žiadosť, ak bola žiadosť uplatnená v niektorom zo zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, v ktorom došlo k podpisu novej zmluvy o pripojení.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že spoločnosť Orange bude poskytovať Službu aj prostredníctvom iných účastníckych programov (verzií) ako sú Orange internet klasik, Orange internet klasik pre verných zákazníkov, Orange internet maxl a Orange internet maxl pre verných zákazníkov, pričom budú niektoré z týchto programov tvoriť dvojice s odlišnosťami medzi verziami pre verných zákazníkov a verziami pre ostatných zákazníkov, ustanovenia tohto článku ako aj ustanovenia článku 3 Dohody platia obdobne aj pre tieto dvojice účastníckych programov, prostredníctvom ktorých sa poskytuje Služba, pokiaľ nebude v cenníku služieb alebo inej relevantnej časti zmluvy o pripojení uvedené inak.

**Čl. 3 Zmena služby**

1. Strany sa dohodli na podmienkach, za ktorých si môže Účastník aktivovať niektoré účastnícke programy Služby aktivovanej na základe zmluvy o pripojení.
2. V prípade, že Účastník, ktorému bola na základe zmluvy o pripojení aktivovaný účastnícky program Orange internet klasik alebo účastnícky program Orange internet maxl, a teda v momente aktivácie služby na základe zmluvy o pripojení nespĺňal podmienku verného zákazníka v zmysle jeho definície podľa bodu 2 článku 2 tejto Dohody počas platnosti zmluvy o pripojení spĺňa podmienku verného zákazníka v zmysle uvedenej definície, spoločnosť Orange mu na základe žiadosti (t.j. nie automaticky) uplatnenej po splnení tejto podmienky zmení účastnícky program Orange internet klasik na účastnícky program Orange internet maxl pre verných zákazníkov, a to od zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom uplatnil túto žiadosť.
3. V prípade, že Účastník, ktorý má na SIM karte (ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dohody) v súlade so Zmluvou o pripojení aktivovanú niektorú z verzií Služby (účastníckych programov Služby) mimo účastníckych programov Orange internet expres pri 36 mesačnej zmluvnej viazanosti alebo Orange internet expres pre verných zákazníkov pri 36 mesačnej zmluvnej viazanosti, požiadajú o zmenu účastníckeho programu aktivovaného na tejto SIM karte na inú účastnícku verziu Služby (verziu Služby), ktorá má vyšší mesačný poplatok ako pôvodne aktivovaný účastnícky program, pričom nežiada o zmenu na účastnícke programy Orange internet maxl alebo Orange internet maxl pre verných zákazníkov, spoločnosť Orange sa zaväzuje, pokiaľ žiadosť bude akceptovaná, vykonať zmenu na predmetnej SIM karte do 24 hodín od okamihu prijatia žiadosti. Spoločnosť Orange po vykonaní zmeny zašle Účastníkovi SMS správu, obsahom ktorej bude informácia o vykonaní uvedenej zmeny. Zároveň spoločnosť Orange poskytne v prípade zmeny podľa predchádzajúcich ustanovení tohto bodu Účastníkovi zároveň jednorazovú zľavu z aktivovanej časti mesačného poplatku za užívanie na SIM karte novo aktivovaného účastníckeho programu, ktorú je Účastník povinný v zmysle Cenníka služieb zaplatiť za obdobie od vykonania uvedenej zmeny účastníckeho programu do posledného dňa zúčtovacieho obdobia, počas ktorého k zmene došlo, (ďalej v tomto bode tiež "Alikvótne obdobie"). Zľavu podľa predchádzajúcej vety poskytne spoločnosť Orange Účastníkovi vo výške rovnajúcej sa rozdielu medzi výškou časti mesačného poplatku za užívanie novo na SIM karte aktivovaného účastníckeho programu pripadajúcej na Alikvótne obdobie a výškou časti mesačného poplatku za užívanie pôvodne na SIM karte aktivovaného účastníckeho programu pripadajúcej na Alikvótne obdobie.

**Čl. 4 Zásady správneho využívania služby (Fair use policy), ich porušenie a následky s ním spojené**

1. Za účelom predchádzania zneužívaniu Služby alebo jej užívaniu v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky a zmluvou o pripojení, ktoré by vzhľadom na charakter a rozsah mohli mať za následok zníženie kvality poskytovaných elektronických komunikačných služieb pre ostatných účastníkov Služby sa spoločnosť Orange a Účastník dohodli na nasledovných zásadách správneho využívania služby:
  - a) Účastník sa zaväzuje, že nebude využívať Službu v rozpore s dobrými mravmi, všeobecne záväznými právnymi predpismi osobitne v oblasti elektronických komunikácií, ako ani so zmluvou o pripojení, a to vrátane cenníka služieb a Všeobecných podmienok, ktoré sú jej súčasťou;
  - b) Účastník sa zaväzuje využívať Službu v primeranom rozsahu, t.j. v rozsahu, ktorý neohrozuje kvalitu poskytovania Služby ostatným účastníkom tejto služby a teda v rozsahu, ktorý neprekročí limit objemu dátových prenosov za jedno zúčtovacie obdobie uvedený v aktuálnom cenníku služieb, ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení, pričom pre jednotlivé verzie (účastnícke programy) Služby je možné v cenníku služieb stanoviť rôzne limity (v prípade, že Účastníkovi vznikne právo na poskytovanie Služby počas len časti zúčtovacieho obdobia /napr. alikvótne časť zúčtovacieho obdobia po aktivácii Služby/, je limit na toto necelé zúčtovacie obdobie obmedzený na alikvótnu časť dohodnutého množstva pre celé zúčtovacie obdobie); pokiaľ je v cenníku služieb alebo v inom právnom dokumente pre niektorú verziu Služby stanovené časové obdobie, počas ktorého Účastník platí za prenos dát cenu v závislosti od množstva prenesených dát alebo doby, počas ktorej k prenosom dochádza (týmto strany nemajú na mysli mesačný poplatok), prenosy dát počas tohto obdobia sa nezapočítavajú do objemu prenesených dát, ktorý je limitovaný podľa tohto písmena a teda limit sa vzťahuje len na časové obdobie, počas ktorého cena prenosu dát priamo nezávisí od ich objemu;
  - c) Účastník nie je oprávnený SIM kartu, prostredníctvom ktorej užíva Službu používať v iných zariadeniach ako v koncových zariadeniach určených na zabezpečenie dátovej komunikácie jednotlivcej fyzickej osoby (najmä modem, PDA a pod.); porušenie ustanovení tohto písmena sa považuje za zneužívanie Služby.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že, pokiaľ Účastník poruší niektorú zo svojich povinností podľa písmen a) a c) bodu 1 tohto článku, spoločnosť Orange má právo znížiť prenosovú rýchlosť v rozsahu podľa bodu 3 tohto článku alebo preruší Účastníkovi poskytovanie Služby a pri opakovanom porušení uvedených ustanovení (nemusí sa jednáť o porušenie toho istého ustanovenia alebo ten istý spôsob porušenia) je oprávnená odstúpiť od tejto Dohody alebo od zmluvy o pripojení (v rozsahu týkajúcom sa SIM karty prostredníctvom ktorej sa poskytuje Služba; ak je na základe zmluvy o pripojení poskytovaná Služba prostredníctvom viacerých SIM kariet, tak aj v rozsahu týkajúcom sa všetkých alebo len niektorých týchto SIM kariet).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že, pokiaľ Účastník prekročí limit podľa písmena b) bodu 1 tohto článku, je spoločnosť Orange oprávnená upozorniť účastníka, že prekročil stanovený limit (najmä formou SMS, ale nie sú vylúčené ani iné formy upozornenia, prípadne ich kumulácia). V prípade, že v rámci nasledujúcich troch zúčtovacích období prekročí Účastník znovu limit uvedený v bode 1 písm. b) tohto článku (prípadne ak bol limit zvýšený v súlade z ustanoveniami článku 5 Dohody ak prekročí zvýšený limit), je spoločnosť Orange oprávnená znížiť prenosovú rýchlosť Služby na hodnotu stanovenú v aktuálnom cenníku služieb, ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení. Zníženie prenosovej rýchlosti je spoločnosť Orange oprávnená vykonať na obdobie od opakovaného prekročenia limitu do konca zúčtovacieho obdobia, počas ktorého k tomuto opakovanému prekročению dôjde alebo na kratšie obdobie - podľa voľby spoločnosti Orange. Pokiaľ spoločnosť Orange vznikne právo na zníženie prenosovej rýchlosti Služby (bez ohľadu na to, či si toto právo uplatní), každé prekročenie limitu počas troch zúčtovacích období nasledujúcich po tom zúčtovacom období, v ktorom vznikne spoločnosti Orange toto právo, sa považuje za prekročenie limitu, ktoré má za následok vznik práva spoločnosti Orange na zníženie prenosovej rýchlosti.
4. Spoločnosť Orange je oprávnená upozorniť Účastníka, že sa blíži k prekročению limitu podľa bodu 1 písm. b) tohto článku. Účastník je oprávnený zakázať upozorňovanie na to, že sa blíži k prekročению limitu, ako aj na to, že už limit prekročil. Spôsob a formu žiadosti, ktorou zakáže Účastník upozorňovanie stanoví spoločnosť Orange.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zníženia prenosovej rýchlosti podľa bodu 3 tohto článku, môže spoločnosť Orange znížiť tiež rýchlosť poskytovania iných dátových služieb (napr. Korporátne APN, APN intranet a pod.) poskytovaných prostredníctvom SIM karty, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dohody. Účastník si tejto skutočnosti je vedomý a pre prípad zníženia prenosovej rýchlosti v zmysle bodu 3 tohto článku súhlasí tiež so znížením rýchlosti poskytovania predmetných iných služieb.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak pre niektoré verzie (účastnícke programy) Služby nie je stanovený limit objemu dátových prenosov za jedno zúčtovacie obdobie podľa bodu 1 písmena b) tohto článku, vzťahujú sa na užívanie Služby len zásady správneho užívania služby uvedené v bode 1 písm. a) a c), pričom v prípade ich porušenia sa takéto konanie považuje za zneužívanie služby a zároveň za porušenie podmienok zmluvy o pripojení. Porušenie niektorej zo zásad správneho užívania služby sa považuje za zneužívanie a za porušenie podmienok zmluvy o pripojení aj v ostatných prípadoch neuvedených v predchádzajúcej vete tohto bodu.

**Čl. 5 Zvýšenie limitu pre objem prenesených dát stanoveného v Zásadách správneho využívania služby**

1. Strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený zvýšiť limit pre dátové prenosy stanovený v Zásadách správneho využitia Služby v článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody, a to v rozsahu a za cenu, ako sú tieto stanovené v aktuálnom cenníku služieb, ktorý tvorí súčasť zmluvy o pripojení. Účastník je oprávnený využiť dva spôsoby zvýšenia limitu, a to formou Pravidelného mesačného zvyšovania limitu pre objem prenesených dát (ďalej tiež "Pravidelné zvyšovanie") alebo formou Jednorazového zvýšenia limitu pre objem prenesených dát (ďalej tiež "Jednorazové zvýšenie"). Spoločnosť Orange je oprávnená zaviesť aj iný spôsob zvyšovania predmetného limitu.
2. Pravidelné zvyšovanie sa Účastníkovi aktivuje na základe jeho žiadosti, pričom zvýšenie limitu uvedeného v článku 4 bode 1 písm. b) Dohody sa bude vzťahovať na každé účtovacie obdobie po jeho aktivácii, a to až do deaktivácie Pravidelného zvyšovania. Aktivácia a deaktivácia Pravidelného zvyšovania sa vykoná k prvému dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po riadnom doručení žiadosti o jeho aktiváciu resp. deaktiváciu spoločnosti Orange. V prípade, že žiadosť bude doručená neskôr ako dva pracovné dni pred koncom účtovacieho obdobia je spoločnosť Orange oprávnená z technických dôvodov posunúť aktiváciu resp. deaktiváciu zvýšenia o jedno účtovacie obdobie neskôr oproti termínu podľa predchádzajúcej vety. O aký rozsah je možné zvýšiť limit v rámci Pravidelného zvyšovania a jeho cena sú uvedené v cenníku služieb. Pokiaľ nie je v cenníku služieb uvedené nič iné, Účastník je oprávnený kumulovať viac Pravidelných zvyšovaní.
3. Jednorazové zvýšenie sa Účastníkovi aktivuje na základe jeho žiadosti, a to bez zbytočného odkladu po doručení riadnej žiadosti Účastníka. Jednorazové zvýšenie zvýši limit uvedený v článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody do konca toho účtovacieho obdobia, v ktorom bolo Jednorazové zvýšenie aktivované. Cena Jednorazového zvýšenia a objem, o ktorý je možné limit jednorazovo zvýšiť sú uvedené v cenníku služieb. Zvýšiť prostredníctvom Jednorazového zvýšenia je možné aj limit podľa článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody zvýšený na základe aktivácie Pravidelného zvyšovania (limit podľa článku 4 bode 1 písm. b) tejto Dohody ako aj tento limit zvýšený Pravidelným zvyšovaním sa ďalej označujú ako "Limit"). Jednorazové zvýšenie je možné aktivovať aj v prípade, že Účastníkovi bola znížená prenosová rýchlosť v súlade s ustanoveniami článku 4 bod 3 žiadostí, pričom v takomto prípade sa do konca účtovacieho obdobia prenosová rýchlosť znovu zvýši (pokiaľ Účastník neprekročí nový vyšší limit stanovený na základe aktivácie Jednorazového zvýšenia). Objem dát, o ktorý sa na základe aktivácie Jednorazového zvýšenia má zvýšiť Limit sa prirába k Limitu. V prípade aktivácie Jednorazového zvýšenia nastávajú pri prekročení limitu, ktorý sa stanoví súčtom Limitu a objemu dát, o ktoré sa Limit zvýši aktiváciou Jednorazového zvýšenia, rovnaké následky ako pri prekročení Limitu, pokiaľ nie je uvedené inak v tejto Dohode alebo v cenníku služieb. Pokiaľ nie je v cenníku služieb uvedené nič iné, Účastník je oprávnený kumulovať viac Jednorazových zvýšení v tom istom účtovacom období, ako aj kumulovať Jednorazové zvýšenie s Pravidelným zvyšovaním.
4. Spôsob akým možno požiadať o aktiváciu resp. deaktiváciu Pravidelného zvyšovania alebo Jednorazového zvýšenia stanoví spoločnosť Orange. Nevyčerpané objemy zvýšenia Limitu aktivované na základe Jednorazového zvýšenia alebo Pravidelného zvyšovania sa neprevádzajú do ďalších účtovacích období.

Čl. 6 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o pripojení a platnosť a účinnosť tejto Dohody je viazaná na platnosť a účinnosť zmluvy o pripojení nasledovným spôsobom, zánikom platnosti a účinnosti zmluvy o pripojení zaniká aj platnosť a účinnosť tejto Dohody, ale zánik platnosti a účinnosti tejto Dohody nemá za následok zánik platnosti a účinnosti zmluvy o pripojení.
2. Táto Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ju podpíšu obe jej strany. Ak k jej podpísaniu nedôjde oboma stranami dohody v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca spoločnosti Orange až po Účastníkovi.
3. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu, počas ktorej je na aspoň jednej zo SIM kariet, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví Dohody, aktivovaná Služba.
4. Strany sa dohodli, že pokiaľ v okamihu nadobudnutia platnosti Dohody je v platnosti zmluva alebo iný právny dokument (ďalej tiež "Staršie dohody") zaväzujúci strany Dohody, ktorý upravuje tie isté vzťahy týkajúce sa poskytovania Služby ako táto Dohoda a vzťahuje sa na poskytovanie Služby prostredníctvom niektorej zo SIM kariet, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví tejto Dohody, okamihom, v ktorom nadobudne platnosť táto Dohoda, jej ustanovenia nahrádzajú tie ustanovenia Starších dohôd, ktoré upravujú tie isté vzťahy týkajúce sa poskytovania Služby ako ustanovenia tejto Dohody (napr. Zásady správneho používania Služby, podmienky prevodu, zmeny Služby a pod.), a to v rozsahu, v ktorom sa vzťahujú k poskytovaniu Služby prostredníctvom SIM kariet, ktorých čísla sú uvedené v záhlaví Dohody. Pokiaľ by z akýchkoľvek dôvodov (napr. formálne nedostatky) nebola možná zmena Starších dohôd alebo ich časti uzavretím Dohody, zmluvné strany sa dohodli, že v takom prípade platia ustanovenia Dohody popri ustanoveniach Starších dohôd, ak je to aplikovateľné.
5. Strany tejto Dohody sa dohodli, že pravidlá stanovené v článku 4 a 5 tejto Dohody je spoločnosť Orange oprávnená jednostranne zmeniť formou vydania nových pravidiel v cenníku služieb, Všeobecných podmienkach alebo v inom dokumente, ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení, pričom v takomto prípade, je spoločnosť Orange povinná doručiť nové znenie pravidiel účastníkovi a pokiaľ by sa jednalo o podstatnú zmenu pravidiel (čiže by išlo o zásadnú zmenu podmienok poskytovania Služby), je Účastník v prípade nesúhlasu s novými pravidlami odstupiť od tejto Dohody ako aj od zmluvy o pripojení v rozsahu týkajúcom sa SIM karty, ktorej číslo je uvedené v záhlaví tejto Dohody. Strany sa dohodli, že v prípade, že po uzavretí tejto Dohody vznikne nová verzia Služby (nový účastnícky program, v rámci ktorého sa poskytuje Služba), je spoločnosť Orange stanoví jednostranne v cenníku služieb alebo inom dokumente ktorý je súčasťou zmluvy o pripojení pre poskytovanie tejto novej verzie Služby iné pravidlá, ako sú uvedené v tejto Dohode, pričom takéto stanovenie iných pravidiel sa nepovažuje za zmenu ustanovení podľa tejto Dohody a nie je spojené s možnosťou odstúpenia od zmluvy o pripojení resp. tejto Dohody.
6. Táto dohoda sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a spoločnosť Orange.

Dátum: 27.08.2007

Účastník

  
 Účastník  
 SR  
 CE

Za Orange Slovensko, a.s.

  
 D/C: 5709167321/728